

עיריית אילת



מזכירות



ד' בחשון תשס"ה
19 באוקטובר 2004

פדרול קול

ישיבת מועצה מן המניין מס' 17/11 (846), אשר התקיימה ביום שני,
ג' בחשון תשס"ה, 19.10.04 במחלד הישיבות בבית התמר

ראש העיר
סגן ומ"מ ראש העיר
סגן ראש העיר
סגן ראש העיר
חברת המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה

נוכחים:
מאיר יצחק הלוי
אלי לנקרי
אבי אזולאי
יפתח מזרחי
חן סלטי
רפי חוכמן
ערן גבעתי
אורי שיש
יוסף כהן
מורדי אוחנה

חבר המועצה
חבר המועצה
חברת המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה
חבר המועצה

חסלים:
חיים אל על
מיקי בן שמואל
סימה נמיר
יניב רגב
יהודה מורדי
אולג צירנומורץ
גבי קדוש

מנכ"ל
גזבר
היועצת המשפטית
דוברת
מזכירת המועצה

אבי כהן
אסי בן חמו
דפנה ישראל, עו"ד
דנה זנטי
אנריאט זנו

ת"ד 14 אילת 88100
MUNICIPALITY OF EILAT

טל : 6367109 (08)
פקס : 6367060 (08)

עיריית אילת
P.O.B. 14 EILAT 88100

עיריית אילת

מוזכרות



צא סקר היום:

מוזכרות:

1.1 ועדות העירייה:

1.1.1

ועדת ערר בארבעה – הרכב אי:
החלפת החבר שמעון גל במר משה אלמגו.

1.1.2

ועדת שמות לרחובות מסי' 11/03 מה- 7.9.03 - דיון חוזר בהתאם להחלטת מועצה מסי'
7/11 מיום 31.3.04, להביא לאישור בחודש אוקטובר.

1.1.3 פורום ערים תאומות – דיווח.

2. מוזכרות:

2.1 אישור תב"רים (תי"ב).

3. תאגיד מגים ופיוב:

3.1 אישור דירקטוריון התאגיד.

4. הנדסה:

4.1 מגרש 18 – השבת הקרקע למגזר, לצורך תכנון מתחם אטרקציות מרכזי.

5. ראש העיר:

5.1

הודעת ראש העיר על נסיעה לטורונטו וניו-יורק בין התאריכים 15.11.2004 – 6.11 מנימון
ע"ת המארחים (הנסיעה אושרה ע"י הממונה על המחוז).

ת"ד 14 אילת 88100
MUNICIPALITY OF EILAT

טל : 6367109 (08) TEL
פקס : 6367060 (08) FAX

עיריית אילת
P.O.B. 14 EILAT 88100



עיריית אילת

מזכירות



מאיר יצחק הלוי:
פותר את הישיבה (20:15).

חה"מ ערו גבעתי:

- 1. מבקש לפתוח בשאלתה בנושא פתיחת עונת הכדורגל והכדורסל:**
 - א. האם קבוצת הכדורגל תתייבג למשחק ביום שבת הקרוב?
 - ב. מה קורה בנושא החובות והתחלת הקבוצה?
 - ג. בנושא הכדורסל האם הגיעו כל מסמכי העמותה והאישור מהעמותה הקודמת לגבי העברת הכספים לעמותה החדשה.

2. תיקון פרוטוקול מס' 16/11:

אני מבקש לתקן את פרוטוקול המועצה מס' 16/11 מה- 5 בספטמבר, בו נאמר כי אני נמצא בניגוד עניינים והתנהל דיון סביב הנושא בהקשר לעבודתי כמורה בבית ספר בתחום הרוח. אני מבקש להבהיר כי ברגע שקבלתי את התשובה מהוועדה לניגוד עניינים הפסקתי ללמד. ראש העיר בקשני להמשיך בהתנדבות עד ל- 23 בחודש אוקטובר.

בשיבת המועצה ובכלל נרמז כי אני בניגוד עניינים בכדורסל ומחזיק בזכיון של חברות אילתיות. אני למבקש להבהיר כי משנת 2002 אני לא חבר בשום חברה אילתית ולא בכדורסל.

מאיר יצחק הלוי:

- 1. אני אענה לך בכתב. רק היום הייתה לנו ישיבה עם הנהלת הקבוצה.**
- 2. הנושא היה: "בחשש לניגוד עניינים" ולא נאמר כי אתה נמצא בניגוד עניינים מאחר והודעת לך בכתב כי הנושא יובא לדיון במועצה (לא הייתה כל התנגדות מצידך),אני בקשתי בסופו של דבר להוריד מסדר היום. חברך לסיעה התעקש לדון בו. מכל מקום הנושא יוד מסדר היום.**
מקריאת הפרוטוקול (הוא מונח לפני) לא נרשם כי אתה בניגוד עניינים. אני חוזר ואומר שוב כי אתה לא בחשש לניגוד עניינים.
אנחנו צריכים לעשות כל מאמץ למצוא את הדרך הלגיטימית שתמשיך ללמד ואני אומר זאת בצורה הברורה.

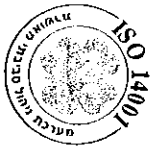
מאיר יצחק הלוי:

מדיון בקצרה לגבי ההתקדמות בנושא המעיימת, בעיקר במישור הפוליטי.
הצוות הכלכלי יקבל את כל החומר מאלי לקרי מ"מ וסגן ראש העיר.

ת"ד 14 אילת 88100
MUNICIPALITY OF EILAT

טל : 6367109 (08)
פקס : 6367060 (08)

עיריית אילת
P.O.B. 14 EILAT 88100



עיריית אילת

מזכירות



1. מזכירות:

1.1 ועדת ערר באחרונה הדכב א':

1.1.1 החלפת החבר שמעון גל במר משה אלמון.

התקיימה הצבעה:

כולם בעד

החלטה מס' 1/17/11:

מאושר.

1.2 ועדת מברזים

1.2.1 החלפת היו"ר יוסף כהן, בחבר יפתח מורחי.

התקיימה הצבעה:

8 - בעד

1 - נמנע

החלטה מס' 2/17/11:

מאושר.

1.3 עדת שמות לרחובות ומקומות ציבוריים:

1.3.1 החלפת היו"ר חן סלטי בחבר יוסף כהן

התקיימה הצבעה:

7 - בעד

2 - נגד

החלטה מס' 3/17/11:

מאושר.

1.4 ועדת שמות לרחובות מס' 11/03 מה- 7.9.03 בהתאם להחלטה ישיבת מועצה מס' 7/11 מה- 31.3.04 להחזיר לדיון חוזר בחדש אוקטובר 2004.

הצעת החלטה:

1. להחזיר את השמות הישנים ולהוריד את השלטים בכניסה למשעוללים.

2. במהלך השנה ועד לחדש אוקטובר 2005 לסיים את כל ההליך לקביעת שמות חדשים.

החלטה מס' 4/17/11:
מאושר.

ת"ד 14 אילת 88100
MUNICIPALITY OF EILAT

טל : 6367109 (08)
פקס : 6367060 (08)

עיריית אילת
P.O.B. 14 EILAT 88100



עיריית אילת

מזכירות



(נספח מס' 1).

1.5 פרוטוקול מס' 2/04 (פורום) ערים תאומות מיום 28.9.04

מאיר יצחק הלוי:

נתן דיווח בנושא הפורום.

חברי האופוזיציה המעוניינים להצטרף כחברים בוועדת ערים תאומות יוכלו לעשות זאת בפנייה למזכירות העירייה.

החלטה מס' 5/17/11:
מאושר.

2. גזברות:

2.1 אישול תבי"רים

החלטה מס' 6/17/11:
מאושר.

3. תאגיד מים וביוב:

3.1 אישור זירקטוריון התאגיד.

אלי לנקרי:
נרתן סקירה על התאגיד.

התקיים דיון בהשתתפות: יצחק הלוי, לנקרי, הוכמן וגבעתי.

הצעת החלטה:

חה"מ חן סלטי

ד"ר חנה רוזנפלד

עו"ד גבריאאל אביטל

מר אבי כהן

מר פיליפ (לבחון את המינוי)

כל ההצטרפויות אושרו ע"י ועדת רגיבי ומשרד הפנים.

חה"מ רפי הוכמן:

מבקש להמליץ על חה"מ ערן גבעתי.

מאיר יצחק הלוי:

נשלח אותו לבחינת קריטריונים.

החלטה מס' 7/17/11:
מאושר.

ת"ד 14 אילת 88100
MUNICIPALITY OF EILAT

טל : 6367109 (08)
פקס : 6367060 (08)

עיריית אילת
P.O.B. 14 EILAT 88100



עיריית אילת

מזכירות



4. תודעה:

4.1 מגרש 18 – השבת הקרקע לממ"י, לצורך תכנון מתחם אטרקציות מרכזי.

מאיר יצחק הלוי:

פנו אלינו מהמניחל להשיב להם את מגרש 18 לצורך תכנון אטרקציות.

זה לא סוד שאנו צריכים לשפר את היחסים עם המניחל שהצטנו בשנים האחרונות. מגרש 18 עולה לדיונים חדשות לבקרים.

מאחר והמגרש עומד הרבה שנים ללא תכלית, ביקשו מהמניחל להשיב להם אותו.

אנו נסכים להשיבו בשלושה תנאים:

1. חתימה על ההסכם עם המניחל לעניין שיווק הקרקע והפיתוח ללא חיובים והתחבובות.
2. מאחר ויש במגרש תחנות שאיבה ובריכות גלישה אנטו נבודד אותם מאחר ויש לנו שם תשתיות.
3. שהפגורמה תהיה מוסכמת עלינו ושאנחנו נקבל את כספי ההשבתה.

כל האמור יעלה לדיון מול הנהלת מניחל מקרקעי ישראל

התקיים דיון בהשתתפות: יצחק הלוי, הוכמן, סלטי, מורדי, לנקרי ואזולאי,

התקיימה הצבעה:

- 6 – בעד (יצחק הלוי, לנקרי, אזולאי, סלטי, כהן ושיש)
- 3 – נגד (הוכמן, גבעתי ואוחנה)

החלטה מס' 8/17/11:
מאושר.

5. ראש העיר:

5.1 הודעת ראש העיר על נסיעה לטורונטו וניו-יורק בין התאריכים 15.11.2004 – 6.11 מיומן ע"י המארחים (הנסיעה אושרה ע"י הממונה על המחוז).

מאיר יצחק הלוי:

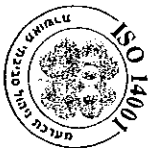
הודמתי לטורונטו להכנה של שיתוף פרזייקט 2000 אילת אילות.
הנסיעה לניו-יורק - אירוע התרמה לאוניברסיטת בן גוריון קמפוס אילת.

תמונות: טורונטו - ע"י המארחים.
ניו-יורק – טרם התקבל אישור המימן.

ת"ד 14 אילת 88100
MUNICIPALITY OF EILAT

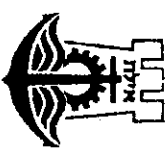
טל : 6367109 (08)
FAX (08) 6367060

עיריית אילת
P.O.B. 14 EILAT 88100



עיריית אילת

מזכירות




חמ"מ ערו גבעתי:
תתנה את נסיעתך אם החוק (ביטול המע"מ) עולה לקריאה ראשונה, לא תיסע.


מאיר יצחק הלוי:
תסמוך על ש"אפעל עפ"י שיקול דעת אחראי.

חמ"מ רפי תובמן:
אני מציע כי העירייה תממן את שחוחך בניו-יורק.

החלטה מס' 9/17/11:
מאושר.

רשמה : אנריאט זנו
רשיבה ננעלה : 22:05


מאיר יצחק הלוי
ראש העירייה


אבי כהן
מנכ"ל העירייה

ת"ד 14 אילת 88100
MUNICIPALITY OF EILAT

טל : (08) 6367109
פקס : (08) 6367060

עיריית אילת
P.O.B. 14 EILAT 88100

כ"ז תשרי, תשס"ה
12 אוקטובר, 2004
לש/ 36-1461



ועדת ערים תאומות

פרוטוקול מס' 2/04 מיושיבת ועדה ערים תאומות שהתקיימה

ביום 28/9/04 במשרד העירייה

נוכחים: יו"ר הועדה: גלף פריגל, מאיר יצחק הלוי, רודולפו גוטליב, אירנה קיבלצ'אקין, גלף פומס, אורי פריגל, רני סגיסמן, שמוליק תגר.

חסדרים: יוסי אני, דרור גניאל, בני גמליאל, דר' שושנה קבוט, דב רמתי, סוזי סמוראי.

סעיף 1 (בסדר יום) בחירת מזכיר לעדה

הועדה ממליצה פה אחד כי שמוליק תגר ימונה כמזכיר הועדה לאור ניסיונו הרב בעבר בוועדה זו.

סעיף 2 (בסדר היום) דיווח ערים תאומות

גלף פריגל: משלחת מאילת ביקרה בעיר התאומה שופטן (הונגריה) והועבר לחברים דיווח בכתב. מהעיר קאמפן (הולנד) הגיע אלנו משלחת קטנה בראשות ראש העירייה אוסטרדהוף ורעייתו, סגן ראש העירייה ומרכז הועדה סטרינגוס. מהעיר קאמפן (גרמניה) הגיע מכתב רשמי להזמנת ראש העירייה ורעייתו וכן יו"ר הועדה ורעייתו לביקור במקום (על חשבונם) הביקור בקאמפן ותקיים כנראה בדצמבר. בפגישה ידונו ראשי העיר בפרטים לקראת שנת 2005 ובתוכניות להגות 25 שנות הקשר בין הערים התאומות (וכן לציין 40 שנה ליחסים הדדפולמטיים בין ישראל לגרמניה).

בשלב זה מתכנן ל- 2005 ביקור בקור משולש של חטרי מקאמפן עם חטרי מתורכיה לפגישה עם חברי חטרי באילת ובאירוחם. העיר פסטאני (בסלובניה): היתה פניה מל"א יחד עם השגרירות שלנו בינה למסד יחסים בין הערים, מעמד החוזי ראה באתר השיבות רבה, הגיע מכתב מעיריית פיסטאני המחכים להחליטם להמשיך כיוון היחסים, גם בשופרון (הונגריה) מתכים להחליטה הפורמלית לחת מת ברית הערים התאומות.

החלטה: חברי הועדה ממליצים פה אחד לחתום על ברית ערים תאומות עם העיר שופרון בהונדריה ועם העיר פסטאני בסלובניה בהמשך לאישורי משרד החוץ והערים הנוגעות בדבר.

גלף פריגל: לגבי העיר התאומה לוס אנג'לס לא דד חרבה וזאת בשל גודלה.

מאיר יצחק הלוי: מציע להמשיך ולבנות את מערך היחסים, לפנות קשרים ולסווד לקשר גם יחסים בין נמל לוס אנג'לס לנמל אילת (דבר שנעשה בהצלחה בונבר) גלף פריגל יכין מכתב פניה מסודר לראש עיריית לוס אנג'לס.

2/...



החלטות וביצוע:

1. מינוי מזכיר הועדה – מאיר יצחק הלוי.
2. החלטת הועדה לאישור שופרון ופיסטאני – מועצת העירייה.
3. מינוי שמוליק צדוק לועדה – מאיר יצחק הלוי.
4. הכנת תכנית בקור משלחת קאמפן – יו"ר הועדה + מזכיר.
5. תכנת ללוס אנג'לס – יו"ר הועדה.
6. תמציב הועדה – מאיר יצחק הלוי.
7. פניה לאבי ברנס קונסול צרפת – מזכיר הועדה.
8. הכנת הצעת לדין בנושא מתנות קבושת – יו"ר הועדה + מזכיר.

נספח לישיבה

הערים התאמות של אילת

- | | |
|--|-------------------|
| א. קאמן – גרמניה (חבל אונה בצפון ווספלייה) | 48,168 תושבים |
| ב. קאמפן – הולנד (צפון הולנד על נהר אייסל) | 48,949 תושבים |
| ג. אנטווב – צרפת (הרביירה הארפרית) | 70,000 תושבים |
| ד. לוס אנג'לס – ארה"ב (מדינת קליפורניה) | 16,373,645 תושבים |
| ה. סמויילן – בולגריה (בחר הבלקינים) | 31,600 תושבים |
| ו. דורבן – דרום אפריקה (עיר נמל חבל נטאל) | 2,531,300 תושבים |
| ז. אריקה – צ'ילה | 50,200 תושבים |

ערים חדשות (בתהליך התימה ומועצות)

- | | |
|---|------------------|
| א. פיסטאני – סלובקיה (עיר ותירות) | 30,600 תושבים |
| ב. שופרון – הונגריה | 55,300 תושבים |
| ג. קמוקה – בלגיה | 33,700 תושבים |
| ד. סט. פטרסבורג – רוסיה (על הים הבאלטי) | 4,750,000 תושבים |
| ה. סוצי – רוסיה (על הים השחור) | 313,900 תושבים |



גלוי פריגלי התקיים ביקור של קונסול בלגיה בישראל כריס ורלוט והוא מבקש ליצור קשר בין אילת לעיר אחות בבלגיה קמקרה או העיר ספא, בשלב זה מחכים לתגובת הערים הללו.

סעיף 3 (בסדר היום) כללי ושונות:

גלוי פריגל: מערך יחסים משותפים עולה כסף, גם מתנות, גם איחודים וגם חשאות קבוצות, צריכים לחשוב גם על מתנה סימבולית קבועה שאפשר להנציח בעזרתה את אילת בערים התאומות.

שמוליק רנגר: בעבר לועדה היה תקציב מסודר שהשתמשו בו בעיקר לקבלת משלחות נוער תרבות ואמנות ולמשלוח משלחות אליהם.

מאיר יצחק הלוי: חייב להיות תקציב מסודר לועדה, לגבי מתנות והמחאות יש לבדוק הנושא לעמק.

החלטת: חברי הועדה ממליצים פה אחד לנקש לתקציב הועדה לשנת הכסף 2005, בכום של 100,000 ₪ (בעיקר עבור אירוח קבוצות).

מאיר יצחק הלוי: דובר רבות על פינון יחסים עם רוסיה והוצעה העיר סנט פטרסבורג.

אירנה: ברוסיה ישנה מסורת טובה של ערים תאומות, הוצעה לנו העיר סוצי על גדות הים השחור זוהי עיר תיירות מפוארת עם תכונות טובות.

שמוליק רנגר: סנט פטרבורג הינה עיר התיירות מס' 1 ברוסיה, היא גם נחשבת לעיר המרבובת והאמנות, עיר יפיפה המחלירה את ווצ'יה עם התעלות.


החלטת: חברי הועדה ממליצים פה אחד כי אירנה קיבלנצ'יק תבדוק את נושא המסגרת ליחסים בינינו לעיר ראוונה ברוסיה באמצעות השגררות הרוסית, בפניה רשמית מלשכת ראש העירייה.

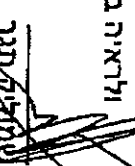
מאיר יצחק הלוי: מבקש לצרף את שמוליק צדיק להמשך פינון היחסים עם העיר הבלגרית סמוילין (צדק דובר בולגרית והיה מספר פעמים במקום).

החלטת: חברי מערך היחסים עם העיר הצרפתית אנטיג אינו מפותח, מיצע להשתמש בשרותיו של אבי ברנס המשמש קונסול צרפת באילת.

הזכרות לרבות הועדה: הועדה תיפגש כל חודשים פגישה אחת למעט בתקופות של פעילות מול הסגים הרשמיות.

ולראיה באנו על החתום


גלוי פריגל
יו"ר הועדה


שמוליק רנגר
מזכיר הועדה

3/...

תב"רים לאישור מועצת העיר לחודש 10/2004

מקורות מימון				סכום התב"ר לאחר השינוי	סכום השינוי	מהות /חדש/ תוספת/ הפחתה	סכום התב"ר	שם התב"ר	תב"ר מספר
הערות	סכום	אחר - פרט	קרבן עב' פיתוח						
				1,000,000		חדש	1,000,000	שיפוצי בתים	473
	1,000,000	השתתפות בעלים				חדש	300,000	השלמות פיתוח לשנת 2004	480
הזמנה 5205976	300,000	משרד השיכון		300,000		חדש	800,000	מפעל מוגן רב נכתי - שיפוץ והצטיידות	481
	600,000	ביטוח לאומי		800,000		חדש		מפעל מוגן רב נכתי - שיפוץ והצטיידות	481
	200,000	קרן למפעלי שיקום		-					
				-					

אשר במועצת עיר מס' 17/11 (846) מיום 18.10.04



אבי כהן
מנכ"ל/מזכיר העיר